KASK

USE AND CARE BOOKLET
EQUESTRIAN HELMET

PRODUCT OF ITALY

COD.427018 - ED.11/2022

THIS HELMET HAS BEEN DESIGNED AND TESTED FOR EQUESTRIAN ACTIVITIES (I.E. ALTHOUGH IT MEETS OR EXCEEDS ASTM STANDARD #F1163 IT IS NOT A LACROSSE / ICE HOCKEY HELMET AND DOES NOT OFFER THE SAME LEVEL OF PROTECTION AGAINST HEAD INJURY AS A HELMET DESIGNED FOR THOSE ACTIVITIES). THE HELMET SHOULD BE WORN ONLY BY THE PERSON FOR WHOM IT IS FITTED AND ADJUSTED. IT IS DESIGNED TO PROTECT THE WEARER'S HEAD AND NECK AGAINST FURTHER IMPACT AND TWISTING FORCES THAT MAY RESULT FROM A FALL. IT CANNOT PROTECT THE WEARER'S HEAD OR NECK FROM ALL FORCES OR PREVENT ALL INJURY. THE HELMET SHOULD BE REMOVED BY THE MANUFACTURER FOR A COMPETENT INSPECTION OR BE DESTROYED AND REPLACED IF IT HAS BEEN SUBJECTED TO A SEVERE IMPACT OR FALL. IT SHOULD ALSO BE REPLACED IF IT HAS BEEN SUBJECTED TO ANY IMPACT OR FALL WHICH MAY HAVE CAUSED DAMAGE. IT SHOULD BE REPLACED IF IT HAS BEEN SUBJECTED TO ANY OTHER COMMON OCCURRENCE THAT MAY REASONABLY BE EXPECTED TO DAMAGE IT. THE MANUFACTURER DISCLAIMS ANY RESPONSIBILITY FOR ANY DAMAGE OR INJURY RESULTING FROM THE USE OF THIS HELMET IN ANY ACTIVITY OTHER THAN THOSE FOR WHICH IT WAS DESIGNED. THE MANUFACTURER DISCLAIMS ANY RESPONSIBILITY FOR ANY DAMAGE OR INJURY RESULTING FROM THE USE OF THIS HELMET IF IT HAS BEEN MODIFIED OR ALTERED IN ANY WAY. THE MANUFACTURER DISCLAIMS ANY RESPONSIBILITY FOR ANY DAMAGE OR INJURY RESULTING FROM THE USE OF THIS HELMET IF IT HAS BEEN USED IN CONJUNCTION WITH ANY ACCESSORY NOT SUPPLIED OR APPROVED BY THE MANUFACTURER. NO ONE SHOULD USE THIS HELMET IF THEY DISAGREE WITH ANY OF THE FOREGOING.

KASK S.p.A.
Via Firenze, 5 - Italy
t. +39 035 4427497
info@kask.com
www.kask.com

NZ1 0040
2014-12
ASTM F1163-20

IT

ISTRUZIONI D'USO
NOTA INFORMATIVA: Prima di utilizzare il casco leggi attentamente le istruzioni, il non attenersi alle seguenti opposte potrebbe ridurre la sicurezza offerta dal casco. In caso di incidente con relativo lesione o addirittura decesso dovute ad un improprio utilizzo del casco, il fabbricante e/o il distributore declinano ogni responsabilità. Il presente casco è costruito in modo tale da assorbire l'energia di un impatto attraverso la distribuzione parziale od il danneggiamento dei componenti essenziali. Questo casco deve essere utilizzato solo ed esclusivamente per le attività per cui è stato certificato (vedi marcatura). Il presente casco è stato certificato per l'attività equestre. La procedura di certificazione UE con applicazione dei requisiti previsti dagli DS.Ndeyl.V.Vil.del Regolamento (UE) 2016/425, è stata effettuata dall'organismo notificato n°0426, ITALCERT Srl, Viale Sarca, 336 20126 Milano - Italia.
ATTENZIONE! Il casco non può sempre proteggere da lesioni. In particolar modo è bene considerare il rischio di lesioni in caso di cadute da cavallo, urti contro ostacoli fissi o mobili, colpi violenti. In seguito ad un urto violento anche se il danno non è visibile sostituire il casco, in quanto potrebbe aver subito danni tali da ridurre la sua capacità di protezione. Si suggerisce di consultare il manuale e un Dispositivo di Informazione di Il categoria e come tale è stato sottoposto a procedura di certificazione CE presso l'ente Certificatore Italcert Srl, Viale Sarca, 336 20126 Milano, FI163-15. Questo prodotto è progettato per offrire una protezione limitata in caso di caduta da cavallo. Non è in grado di offrire una protezione nel caso di urti violenti o di caduta da cavalli molto pesanti.
PRESTAZIONI: Il casco assicura l'elevati prestazionali previsti dalla norma EN 1384:2012 ed è stato sottoposto a test di valutazione più severi conformemente a quanto previsto dal documento VG1 01.040 2014-12.
ISTRUZIONI D'USO: A titolo preventivo è imperativo indossare il casco durante tutto lo svolgimento dell'attività equestre. Controllare che il casco sia ben allacciato e regolato in lunghezza: cinturino sottogola per fissare saldamente il casco sulla vostra testa. Carrello in gomma deve essere posizionato sotto il cinturino sottogola per evitare che esso possa scivolare. Per togliere il casco dalla testa aprire il cinturino sottogola premendo contemporaneamente i pulsanti laterali della fibbia (Fig.2).
PARTI DI RICAMBIO: In caso di necessità contattare il rivenditore o direttamente il fabbricante. I vetri o cinturini sostituiti devono essere originali di uno o qualsiasi dei componenti originali del casco non in accordo con il fabbricante. Il casco non deve essere modificato allo scopo di accogliere altri accessori diversi da quelli forniti dal fabbricante.
ACCESSORI: Verificare presso il rivenditore o il fabbricante l'eventuale disponibilità degli accessori per questo modello. Per la pulizia, gli articoli in plastica o in tessuto devono essere lavati con acqua tiepida e un detergente delicato, utilizzare esclusivamente accessori approvati dal fabbricante.
PULIZIA: Pulire il casco con un panno morbido inumidito in acqua, sapone neutro e un panno morbido e pulito, lasciandolo asciugare in maniera naturale a temperatura ambiente. L'imbottitura interna va lavata a mano, con acqua tiepida. Per interventi più profondi immergere l'imbottitura a mano in acqua fredda e lasciarla poi asciugare in maniera naturale.
CONSERVAZIONE: Evitare assolutamente l'uso di detergenti chimici e di solventi.
CONSERVAZIONE: Evitare assolutamente l'uso di detergenti chimici e di solventi.
CONSERVAZIONE: Quando non utilizzato, il casco protetto dalla luce solare diretta e lontano da fonti di calore, si consiglia di riporre il casco nella confezione originale. Se il casco è stato esposto a condizioni estreme (ad esempio temperature elevate), potrebbe subire danni che potrebbero non essere visibili. Dovrà quindi essere sostituito.
REVISIONE: Il casco, se utilizzato regolarmente, deve essere ispezionato da un rivenditore esperto o vernice. Qualsiasi intervento o modifica non prevista possono pregiudicare la funzione protettiva del casco.
TRASPORTO: Data la tipologia del dispositivo (casco) non sono previsti particolari accorgimenti per il trasporto.
DURATA: La durata di vita del casco dipende dei verificarsi di diversi fattori degenerativi, inclusi gli stadi di temperatura, l'esposizione a luce, umidità, sudore, prodotti per la cura dei capelli. Il casco deve essere controllato periodicamente, e comunque prima di ogni utilizzo, per accertare la presenza di eventuali danni come fessure, scolorimenti, deformazioni, cuciture allentate, e tenuta sicuro elementi rivelatori debbo stato di deterioramento del casco. Gli elementi che hanno subito urti di sensibile entità devono essere sostituiti anche se non presentano segni evidenti di danneggiamento. In ogni caso, è consigliabile la sostituzione del casco dopo 10 anni dalla sua produzione perché con il tempo la protezione assicurata dall'invecchiamento dei materiali. La data di produzione è riportata all'interno del casco.
REVISIONE: Il casco, se utilizzato regolarmente, deve essere ispezionato da un rivenditore esperto o vernice. Qualsiasi intervento o modifica non prevista possono pregiudicare la funzione protettiva del casco.
TRASPORTO: Data la tipologia del dispositivo (casco) non sono previsti particolari accorgimenti per il trasporto.
MARCATURA/ETICHETTATURA: Informazioni contenute all'interno del casco, stampate su etichetta posta sotto l'imbottitura, da non rimuovere per nessun motivo. La taglia è indicata sull'etichetta e riportata su di un'etichetta esterna sull'imbottitura del casco
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ: Per avere copia della Dichiarazione di Conformità UE di questo dispositivo visita il sito web www.kask.com.

EN

MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS: Carefully read the instructions before using the helmet; failure to comply with the instructions provided could reduce the safety of the helmet. The manufacturer and/or the distributor cannot accept any liability in the event of an accident resulting in personal injury or even death due to improper use of the helmet. This helmet is designed to absorb the energy of an impact through partial distribution or damage to essential components. This helmet should only be used for the activity it is certified for (see marking). This helmet has been certified for equestrian activities. The CE certification procedure was carried out by notified body 0426, ITALCERT Srl, Viale Sarca, 336 20126 Milan - Italy.
CAUTION: The helmet cannot provide full protection against injury. In particular, it is important to remember that no helmet can protect the head from the forces generated by violent impacts. Replace the helmet in the event of violent impact, even if the damage is not visible, because it may have exhausted the helmet's capacity to absorb further impact. The helmet object of this manual is a type II according to the European Standard. The helmet was also tested for the dynamic procedure with application of the requirements laid down in annexes V and VI to the EU Regulation 2016/425. It was also subjected to more severe tests in accordance with the American Standard Specification F1163-15. This product is designed to offer limited protection in the event of falling from a horse. It is not designed to provide protection from severe impacts.
CHARACTERISTICS: The helmet guarantees the performance provided by regulation EN 1384:2012 and has been subjected to more severe evaluation tests in accordance with the provisions laid down in the document VG1 01.040 2014-12.
INSTRUCTIONS FOR USE: As a preventive measure, it is essential to wear a helmet at all times while riding. The helmet is not adjustable and the size is determined by the size of the cap and the thickness of internal padding. To achieve adequate protection, it is important that the fit of the helmet that should fit the head perfectly to offer maximum comfort and safety. The helmet must be adjusted so that it is level on the head and does not tilt backwards or forwards. Fit the chin strap on the ears, the buckle should be positioned well away from the jawbone and the straps and buckle together must be adjusted so that they are comfortable and snug. With the chin strap closed and properly adjusted, always check that the helmet does not compress the forehead and does not move too easily in any direction. Buckle (Fig.1). Consider that the helmet needs to move a lot during riding.
HELMET ADJUSTMENTS: Fasten the strap by inserting the buckle in the other until you hear it snap in place (Fig.2). Check that the buckle is locked by tugging on it. Adjust the length of the chin strap to firmly secure the helmet on your head. The rubber ring must be positioned at the end of the chin strap to prevent it from slipping. To remove the helmet from the head, open the chin strap using the side buttons of the buckle at the same time (Fig.3).
SPARE PARTS: In the event of need, contact the retailer or the manufacturer as required. It is forbidden to change and/or remove one or any of the original helmet components without the manufacturer's prior consent. The helmet should not be modified for the purpose of accommodating accessories other than those described below.
ACCESSORIES: Consult the dealer or manufacturer whether the accessories are available. If they are supplied with the helmet, follow the mounting instructions that come with the accessory. Only accessories approved by the manufacturer should be used.
CLEANING: Clean the helmet using only water, mild soap and a soft, clean cloth, and let it air dry at room temperature. The inner padding by hand in cool water and a washing machine (max. 30°C). Never use bleach or dry cleaning.
STORAGE: When not in use, it is preferable to store the helmet protected from direct sunlight and away from heat sources. Do not expose the helmet to solvents, paints, fuels, glues, adhesives, solvents, self-adhesive labels, and paints that do not comply with the manufacturer's specifications. Any intervention or modification not provided for may affect the protective function of the helmet.
TRANSPORT: Given the type of the device (helmet) there are no special measures provided for transport.
LIFE: The useful life of the helmet depends on the occurrence of different degenerative factors, including changes in temperature, exposure to direct sunlight, and frequency of use. The helmet must be checked periodically and in any case before each use, to detect the presence of damage such as cracks, detachment, deformation or peeling revealing deterioration of the helmet. Elements that have suffered an impact of substantial magnitude must be replaced even if they do not display obvious signs of damage. In any case, it is advisable to replace the helmet 10 years after the production date, because protection decreases with time due to the ageing of materials. The production date is reported on the inside of the helmet.
CHECK: If any cuts, abrasions or any other damage is observed, contact the manufacturer before reusing the helmet to have it examined.
MARKINGS/LABELLING: The information contained on the inside of the helmet, printed on the label under the padding, should not be removed for any reason (Fig.3). The size of the helmet, in cm, is specified on the label and on the external label.
DECLARATION OF CONFORMITY: To obtain a copy of the EU Declaration of Conformity, visit the website www.kask.com.

DE

KONSIGNES D'UTILISATION
NOTE D'INFORMATION: Avant d'utiliser le casque, lisez attentivement les consignes d'utilisation. Tout manquement à cette recommandation pourrait nuire à la sécurité offerte par le casque. Le fabricant et/ou le distributeur déclinent toute responsabilité en cas d'incident entraînant des blessures graves voire mortelles et qui serait dû à une manœuvre utilisation du casque. Ce casque a été fabriqué de façon à absorber l'énergie produite par un impact à travers la distribution partielle ou l'endommagement des composants essentiels. Ce casque doit être utilisé uniquement et exclusivement pour la activités pour a qui il certificato (voir marcatura). Il presente casco è stato certificato per l'attività equestre. La procedura di certificazione UE con applicazione dei requisiti previsti dagli.Ds Ndeyl.V.Vil.del Regolamento (UE) 2016/425, è stata effettuata dall'organismo notificato n°0426, ITALCERT Srl, Viale Sarca, 336 20126 Milano - Italia.
ATTENZIONE! Il casco non può sempre proteggere da lesioni. In particolar modo è bene considerare il rischio di lesioni in caso di cadute da cavallo, urti contro ostacoli fissi o mobili, colpi violenti. In seguito ad un urto violento anche se il danno non è visibile sostituire il casco, in quanto potrebbe aver subito danni tali da ridurre la sua capacità di protezione. Si suggerisce di consultare il manuale e un Dispositivo di Informazione di Il categoria e come tale è stato sottoposto a procedura di certificazione CE presso l'ente Certificatore Italcert Srl, Viale Sarca, 336 20126 Milano, FI163-15. Questo prodotto è progettato per offrire una protezione limitata in caso di caduta da cavallo. Non è in grado di offrire una protezione nel caso di urti violenti o di caduta da cavalli molto pesanti.
PRESTAZIONI: Il casco assicura l'elevati prestazionali previsti dalla norma EN 1384:2012 ed è stato sottoposto a test di valutazione più severi conformemente a quanto previsto dal documento VG1 01.040 2014-12.
ISTRUZIONI D'USO: A titolo preventivo è imperativo indossare il casco durante tutto lo svolgimento dell'attività equestre. Controllare che il casco sia ben allacciato e regolato in lunghezza: cinturino sottogola per fissare saldamente il casco sulla vostra testa. Carrello in gomma deve essere posizionato sotto il cinturino sottogola per evitare che esso possa scivolare. Per togliere il casco dalla testa aprire il cinturino sottogola premendo contemporaneamente i pulsanti laterali della fibbia (Fig.2).
PARTI DI RICAMBIO: In caso di necessità contattare il rivenditore o direttamente il fabbricante. I vetri o cinturini sostituiti devono essere originali di uno o qualsiasi dei componenti originali del casco non in accordo con il fabbricante. Il casco non deve essere modificato allo scopo di accogliere altri accessori diversi da quelli forniti dal fabbricante.
ACCESSORI: Verificare presso il rivenditore o il fabbricante l'eventuale disponibilità degli accessori per questo modello. Per la pulizia, gli articoli in plastica o in tessuto devono essere lavati con acqua tiepida e un detergente delicato, utilizzare esclusivamente accessori approvati dal fabbricante.
PULIZIA: Pulire il casco con un panno morbido inumidito in acqua, sapone neutro e un panno morbido e pulito, lasciandolo asciugare in maniera naturale a temperatura ambiente. L'imbottitura interna va lavata a mano, con acqua tiepida. Per interventi più profondi immergere l'imbottitura a mano in acqua fredda e lasciarla poi asciugare in maniera naturale.
CONSERVAZIONE: Evitare assolutamente l'uso di detergenti chimici e di solventi.
CONSERVAZIONE: Evitare assolutamente l'uso di detergenti chimici e di solventi.
CONSERVAZIONE: Quando non utilizzato, il casco protetto dalla luce solare diretta e lontano da fonti di calore, si consiglia di riporre il casco nella confezione originale. Se il casco è stato esposto a condizioni estreme (ad esempio temperature elevate), potrebbe subire danni che potrebbero non essere visibili. Dovrà quindi essere sostituito.
REVISIONE: Il casco, se utilizzato regolarmente, deve essere ispezionato da un rivenditore esperto o vernice. Qualsiasi intervento o modifica non prevista possono pregiudicare la funzione protettiva del casco.
TRASPORTO: Data la tipologia del dispositivo (casco) non sono previsti particolari accorgimenti per il trasporto.
DURATA: La durata di vita del casco dipende dei verificarsi di diversi fattori degenerativi, inclusi gli stadi di temperatura, l'esposizione a luce, umidità, sudore, prodotti per la cura dei capelli. Il casco deve essere controllato periodicamente, e comunque prima di ogni utilizzo, per accertare la presenza di eventuali danni come fessure, scolorimenti, deformazioni, cuciture allentate, e tenuta sicuro elementi rivelatori debbo stato di deterioramento del casco. Gli elementi che hanno subito urti di sensibile entità devono essere sostituiti anche se non presentano segni evidenti di danneggiamento. In ogni caso, è consigliabile la sostituzione del casco dopo 10 anni dalla sua produzione perché con il tempo la protezione assicurata dall'invecchiamento dei materiali. La data di produzione è riportata all'interno del casco.
REVISIONE: Il casco, se utilizzato regolarmente, deve essere ispezionato da un rivenditore esperto o vernice. Qualsiasi intervento o modifica non prevista possono pregiudicare la funzione protettiva del casco.
TRASPORTO: Data la tipologia del dispositivo (casco) non sono previsti particolari accorgimenti per il trasporto.
MARCATURA/ETICHETTATURA: Informazioni contenute all'interno del casco, stampate su etichetta posta sotto l'imbottitura, da non rimuovere per nessun motivo. La taglia è indicata sull'etichetta e riportata su di un'etichetta esterna sull'imbottitura del casco
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ: Per avere copia della Dichiarazione di Conformità UE di questo dispositivo visita il sito web www.kask.com.

FR

INSTRUCCIONES DE USO
NOTA INFORMATIVA: Antes de utilizar el casco, lea atentamente las instrucciones, no atenerse a lo expuesto podría reducir la seguridad provista por el casco. En caso de accidente con lesiones relativas o incluso fallecimiento debido a uno inapropiado del casco, el fabricante y/o distribuidor declinan cualquier responsabilidad. El presente casco está fabricado de modo tal que absorba la energía de un impacto mediante la distribución parcial o el deterioro de los componentes esenciales. Este casco debe ser utilizado solo y exclusivamente para las actividades para las que ha sido certificado (ver marcado). El presente casco ha sido certificado para la actividad ecuestre. El procedimiento de certificación CE ha sido efectuado por el organismo notificado Nº 0426, ITALCERT Srl, Viale Sarca, 336 20126 Milán - Italia.
ATTENTION! El casco no puede siempre proteger de lesiones. En particular, debe considerar que ningún casco es capaz de proteger la cabeza de las fuerzas generadas por impactos violentos. Después de un impacto violento, incluso si el daño no es visible, sustituya el casco, ya que podría haber agotado su capacidad para absorber nuevos golpes. El casco objeto del presente manual es de categoría II según la Norma Europea. También se ha sometido a un procedimiento de certificación CE con aplicación de los requisitos previstos en Anexos V y VI del Reglamento (UE) 2016/425, mediante el organismo notificado Nº 0426, ITALCERT Srl, Viale Sarca, 336 20126 Milán - Italia. Se ha sometido a pruebas más severas de acuerdo con la Especificación Estándar Americana F1163-15. Este producto está diseñado para ofrecer una protección limitada en caso de caída del caballo. No ha sido diseñado para ofrecer una protección en caso de impactos violentos o caída de caballos muy pesados.
PRESTACIONES: Ce casque garantit une performance conforme à la réglementation EN 1384:2012 et a été soumis à des tests d'évaluation plus sévères conformément aux dispositions du document VG1 01.040 2014-12.
CONSIGNES D'UTILISATION : Par mesure de précaution, il est impératif de porter le casque pour toute la durée de l'activité. Ce casque n'est pas ajustable et sa taille est déterminée par les dimensions de la coque et de la doublure interne. Pour une protection adéquate, il est important de choisir la bonne taille de casque, et celui-ci doit être bien enfoncé sur la tête, de façon à garantir confort et sécurité. Le casque doit être réglé pour couvrir le front et ne pas basculer vers l'arrière ou vers l'avant. Ajustez la sangle de sorte qu'elle passe derrière les oreilles, la boucle doit se trouver loin de la mâchoire et les sangles et la boucle doivent être réglées de façon à être toutes deux à la fois fermement ajustées et confortables. Une fois la sangle bien fermée et le casque correctement réglé, vérifiez toujours que le casque ne comprime pas excessivement la tête et ne puisse pas bouger trop dans toutes les directions. Boucle (fig. 1). Tenez en compte que le casque doit pouvoir bouger beaucoup pendant l'activité.
RÉGLAGE DE LA SANGLE: Fermez la sangle en la faisant entrer dans la boucle jusqu'à entendre le déclic de blocage (fig. 2). Tirez pour contrôler que la boucle est bien fixée. Réglez la longueur de la sangle de sorte à ce que le casque soit bien maintenu sur la tête. Le caoutchouc doit être positionné tout au bout de la lanière afin qu'il ne pende pas. Pour retirer le casque de la tête, ouvrez la sangle en appuyant sur les boutons latéraux de la boucle en même temps (fig. 3).
EXIGENCES DE RECHANGE: En cas de besoin, contacter le revendeur, ou bien directement le fabricant. Il est formellement interdit de changer et/ou de retirer toute pièce d'origine sans accord préalable du fabricant. Le casque ne doit pas être modifié pour accueillir des accessoires autres que ceux décrits ci-dessous.
ACCESSOIRES : Demandez au revendeur ou auprès de votre revendeur ou du fabricant pour savoir quels sont les accessoires disponibles. S'ils sont fournis avec le casque, suivez les consignes d'assemblage fournies avec l'accessoire. Utilisez uniquement les accessoires approuvés par le fabricant.
ENTRETIEN: Nettoyer le casque en utilisant exclusivement de l'eau, du savon neutre et un chiffon propre et doux, puis le laisser sécher à l'air libre à température ambiante. Nettoyez la mousse à la main en eau froide et laissez-la sécher à l'air libre. Si celle-ci est détachable, vous pouvez l'enlever et le laver à la main dans de l'eau froide. Ne jamais utiliser de produits chimiques ou de solvants.
CONSERVATION: Quando no seu utilizado, es preferible conservar el casco protegido de la luz solar directa y lejos de fuentes de calor. Si el casco ha estado expuesto a condiciones extremas (por ejemplo, temperaturas altas), podría haber sufrido daños que no son visibles. Por lo tanto, debe ser sustituido

CS

POKYNY VÝROBCE: Před použitím helmy si pozorně přečtěte pokyny. Nedodržení stanovených pokynů by mohlo snížit bezpečnost helmy. Výrobce ani distributor nemohou přijmout jakoukoli odpovědnost v důsledku nesprávného používání v případě nehody s následkem osobního zranění nebo dokonce smrti. Tato helma je určena k absorpci energie nárazu částečným roztažením nebo poškozením důležitých komponentů. Tato helma by se měla používat jen pro činnost, pro kterou je homologována bez znalosti. Tato helma byla certifikována pro jezdecké činnosti. Proces CE zahrnuje vložení jen na přilbu, pro ktorú je certifikovaná (už označené). Tato přilba byla schválena pre jazdecké aktivity. Postup certifikácie CE bol vykonaný notifikovaným orgánom č.0426, ITALCERT Srl, Viale Sarca, 336 20126 Milano - Italia.

UPOZORNĚNÍ: Tato helma nemůže zajistit plnou ochranu před zraněním. Především je důležité vědět, že žádná helma nezabrání ochraně hlavy před silnými vzníkými silnými nárazy. Helmu v případě silného nárazu vyměňte. Když poškozuje nevíte vidět, protože by mohla být vyčerpána kapacita absorbovat další nárazy. Helmu uvedené v této příručce je osobní ochranný prostředek třídy II a jako taková bude podléhat posouzení shody podle článku 11 odstavce B a postupů podle přílohy V nařízení EU 2016/425. Navíc splňuje ustanovení American Standard Specification F1163-15. Tento výrobek je určen k lovu, ale jakýkoli jiné nemusí být vhodné a v případě pochybností se vždy zeptejte výrobce v případě, že víte jakékoli jiné nebo žádné nebo zdá se.

VLASTNOSTI: Tato helma je navržena a zkušební laboratoři v laboratorních podmínkách: 250 g. Helma zarušuje funkci stanovenou ve směrnici EN 1384:2012 a byla podrobena nepřerušeným zkušebním testům, aby splnil požadavky stanovené v normě EN 1384:2012 a ASTM F1163-15a.

POKYNY PRO POUŽITÍ: Jako preventivní opatření je nezbytné mít helmu za jízdy vždy na hlavě. Helma nemá nepromokavou vložku, takže v případě deště by měla být helma sušena v teplém místě, pokud možno ne přímo slunečním paprskům. Pro zajištění přiměřeného ochrany je nezbytné mít správnou velikost helmy tak, aby dobře seděla na hlavě. Nikdy nepoužívejte helmu, která je příliš velká nebo příliš malá. Pro upravení tak, aby uživatelé dobře seděla, například šířenky musí být umístěny tak, aby nezkreslily oči, spona by měla být zapnutá pod bradou a měla by být nastavena tak, aby byla pevná, ale ne upravený tak, aby byly pohodlné a příležité. Po následném upevnění a správném seřízení řemínků tělo, abyste měli pocit, že helma musí být držet celou a nebo by se měla pohybovat. Helma nesmí dosáhnout na stresy tělo. V neposlední, ale ne méně důležité, je nezbytné, aby se ujistili, že helma tendenci k výrazným pohybům.

ÚPRAVNÉ HELMY: Nemůžeme zaručit, že každá helma bude vhodná pro každého. Je to kvůli zakázanou (obr. 2). Potažením za sponu doprostřed, zde za uzamknuta. Uprave dělku podbradníku tak, aby helma na hlavě byla pevné usazena. Gumový kroužek je třeba umístit ke konci tkanice tak, aby se mohla dobře utáhnout. Nyní nastavte délku podbradníku. Utáhněte řemínky z boku tak, aby se mohla dobře utáhnout spony (obr. 2).

NAHRAZENÍ: Helmu je třeba vyměnit, když ji nebudete mít v dobrém stavu. Pokud je helma vystavena nepřiměřené chemické části prostředky ani rozpouštědla.

ÚDRŽBA: Pokud je helma znečištěná, lze ji vyčistit jemným mýdlem a vodou. Nepoužívejte žádné abrazivní prostředky, například prášek, protože by mohly narušit vnější vrstvu helmy, která by mohla být poškozena.

ÚDAJE: Pokud je helma vystavena nadměrnému teplu, například v letním autě nebo v blízkosti topného zdroje, může se zhoršit. Nedoporučujeme helmu uložit v jejím původním obalu. Nepoužívejte helmu, nejspolehlivější, samolepky nebo jakékoli jiné materiály na vnějším povrchu. Jakékoli takové úpravy mohou být zvlášť nebezpečné.

PŘÍSLUŠENSTVÍ: Životnost a prodejce nebo výrobce přidružen dostupnost příslušenství. Pokud jsou k dispozici, doporučujeme, abyste nainstalovali pouze příslušenství, které je schváleno pro použití příslušenství schválené výrobcem.

ČISTENÍ: Pro čištění vnějšího povrchu jen vodu, jemné mýdlo a čistý měkký hadřík a nechte schnout při pokojové teplotě. Vnitřní vypadky je třeba prát ručně ve studené vodě. Jsou-li vyjímatelné, nechte je namočené a prát zvlášť. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky, protože by mohly narušit vnější vrstvu helmy, která by mohla být poškozena.

ÚDAJENÍ: Pokud je helma vystavena nadměrnému teplu, například v letním autě nebo v blízkosti topného zdroje, může se zhoršit. Nedoporučujeme helmu uložit v jejím původním obalu. Nepoužívejte helmu, nejspolehlivější, samolepky nebo jakékoli jiné materiály na vnějším povrchu. Jakékoli takové úpravy mohou být zvlášť nebezpečné.

DOPRAVA: Při dopravě helmy vyjměte z dostatečné délky od jejího těla. Odpovídajícím způsobem přibližně kloboučník povrchem dále. Nepoužívejte lepidla, rozpouštědla, samolepicí pásky a nátery, které nevhodných látek nebo plastů. Nepoužívejte lepidla, rozpouštědla, samolepicí pásky a nátery, které nevhodných látek nebo plastů.

ŽIVOTNOST: Životnost přilby závisí od výrobky různých vnějších faktorů například změn teploty, vystavení přímému slunečnímu záření a frekvenci používání. Helmu je potřebné pravidelné kontrolovat a při jakémkoli poškození, aby bylo možné zvýšit potřebnou ochranu. Jakékoliv úpravy a přidání, například přidáním, například nálepek, odděleny, deformace alebo odpojovania, které odňali poškozené helmy. Prvky, které určují naše vlastnosti, jako například vnější vrstvy, vnitřní vypadky, a také nevyjímatelné vložky, jsou velmi důležité. Jakékoliv takové úpravy mohou být zvlášť nebezpečné, jakékoliv takové úpravy mohou být zvlášť nebezpečné.

ZNAČKY/OZNAČENÍ: Informace na vnitřní straně helmy, vytištěné na štítku pod vypávkou, se nesmí v žádném případě odstraňovat ze štítků. Veškerá helmy v on je uvedena na štítku všetkých do vnitřku polstrování.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ: Pro výtisk prohlášení o shodě EU tohoto výrobku navštivte webové stránky www.kask.com.

SK

NÁVOD NA POUŽITIE:

POKYNY VÝROBCU: Pred použitím prilby si pozorne prečítajte pokyny. Pri nedodržaní uvedených pokynov sa môže znížiť bezpečnosť helmy. Výrobca ani distribútor nenesú žiadnu zodpovednosť v prípade nehody s následkom poranenia či dokonca usmrtenia osôb v dôsledku nesprávneho používania prilby. Táto helma je určená na absorbovanie energie úderu pomocou čiastočnej deštrukcie alebo poškodenia kľúčových komponentov. Táto prilba sa môže používať len na činnosť, na ktorú bola prilba certifikovaná (už označené). Táto prilba bola schválená pre jazdecké aktivity. Postup certifikácie CE bol vykonaný notifikovaným orgánom č.0426, ITALCERT Srl, Viale Sarca, 336 20126 Milano - Taliansko.

UPOZORNENIE: Prilba nedokáže úplne ochrániť pred zranením. Predovšetkým je dôležité vedieť, že žiadna helma nedokáže ochrániť hlavu pred silnými vzníkými silnými nárazy. Helmu v prípade silného nárazu vymeňte. Keď poškodení nevie vidieť, pretože by mohla byť vyčerpaná kapacita absorbovať ďalší náraz. Helmu uvedená v této příručce je osobní ochranný prostředek třídy II a jako taková bude podléhat posouzení shody podle článku 11 odstavce B a postupů podle přílohy V nařízení EU 2016/425. Navyše spĺňa ustanovení American Standard Specification F1163-15. Tento výrobok je určený na lov, ale akýkoľvek iný nemusí byť vhodný a v prípade pochybností sa vždy opýtajte výrobcu v prípade, že máte akékoľvek iné alebo žiadne alebo zdá sa.

VLASTNOSTI: Táto prilba je navrhnutá a skúšaná v laboratóriách: 250 g. Helma zarušuje funkci stanovenou ve směrnici EN 1384:2012 a byla podrobena nepřerušeným zkušebním testům, aby splnil požadavky stanovené v normě EN 1384:2012 a ASTM F1163-15a.

POKYNY PRE POUŽITIE: Ako preventívne opatrenie je veľmi dôležité počas vykonávania činnosti neustále používať prilbu. Prilba nemá nepremokavú vložku, takže v prípade dažďa by mala byť prilba upravená tak, aby slúžila dobré sedělá, napríklad šírenky musí byť umístěny tak, aby nezkreslily oči, spona by mala byť zapnutá pod bradou a mala by byť nastavená tak, aby bola pevná, ale nie byť upravený tak, aby boly pohodlné a príležité. Po následném upevnění a správném seřízení řemínků tělo, abyste měli pocit, že helma musí být držet celou a nebo by se měla pohybovat. Helma nesmí dosáhnout na stresy tělo. V neposlednom rade, je nevyhnutné, aby sa uistili, že helma tendenciu k výrazným pohybom.

ÚPRAVNÉ HELMY: Nemôžeme zaručiť, že každá helma bude vhodná pre každého. Je to kvôli zakázanou (obr. 2). Potiahnutím za sponu doprostřed, zde za uzamknuta. Upravte dĺžku podbradníka tak, aby helma na hlave bola pevne usadená. Gumový kroužek je třeba umístit ke konci tkanice tak, aby se mohla dobře utáhnout. Nyní nastavte délku podbradníku. Utáhněte řemínky z boku tak, aby se mohla dobře utáhnout spony (obr. 2).

NAHRADENIE: Prilbu je potrebné vymeniť, keď nebudete mať v dobrom stave. Pokiaľ je helma vystavena nadmernému chemickému činidlu prostriedky ani rozpúšťadlá.

STAROSTLIVOSŤ: Ak je prilba znečistená, môžete ju vyčistiť jemným mydlom a vodou. Nepoužívajte žiadne abrazívne prostriedky, napríklad prášok, pretože by mohli narušiť vonkajšiu vrstvu helmy, ktorá by mohla byť poškodená.

ÚDAJE: Pokiaľ je helma vystavená nadmernému teplu, napríklad v letnom aute alebo v blízkosti vykurovacieho telesa, môže sa zhoršiť. Neodporúčame uložiť v jej pôvodnom obale. Nepoužívajte lepidlá, rozpúšťadlá, samolepiace pásky a nátery, ktoré nevhodných látok alebo plastov. Nepoužívajte lepidlá, rozpúšťadlá, samolepiace pásky a nátery, ktoré nevhodných látok alebo plastov.

ŽIVOTNOSŤ: Životnosť prilby závisí od výrobky rôznych vonkajších faktorov, napríklad zmien teploty, vystavenia priamemu slnečnému žiareniu a frekvencii používania. Helmu je potrebné pravidelne kontrolovať a pri akomkoľvek poškodení, aby bolo možné zvýšiť potrebnú ochranu. Akékoľvek úpravy a pridanie, napríklad pridaním, oddelenia, deformácia alebo odpojovania, ktoré odňali poškodené helmy. Prvky, ktoré určujú naše vlastnosti, ako napríklad vonkajšie vrstvy, vnútorné vypadky, a tiež nevyberateľné vložky, sú veľmi dôležité. Akékoľvek takéto úpravy môžu byť obzvlášť nebezpečné, akékoľvek takéto úpravy môžu byť obzvlášť nebezpečné.

OZNAČENIE/ŠTÍTKY: Informácie na vnútornej strane prilby, vytlačené na štítku pod vypávkou, sa v žiadnom prípade nesmú odstrániť zo štítkov. Všetky helmy v on je uvedené na štítku všetkých na dolnej strane vnútra.

VYHLÁSENIE O ZHODE: Kópiu Vyhlásenia o zhode EÚ na tento výrobok nájdete na webovej stránke www.kask.com.

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ИНФОРМАЦИОННА ИНСТРУКЦИЯ: Преди да използвате каската, прочетете внимателно инструкциите, неспазването на горепосочените може да намали безопасността, предлагана от каската. Производителят или дистрибуторът не носят отговорност в случай на злополука със съответни наранявания или дори смърт, които се дължат на неправилна употреба на каската. Тази каска е конструирана по такъв начин, че да абсорбира енергията при удар чрез частично разрушаване или увреждане на основните компоненти. Тази каска трябва да се използва само за предвидената за дейността, за която е сертифицирана (вече маркирана). Тази каска е сертифицирана за конни спортове. Процедурата за сертифициране по CE е извършена от сертификационен орган NICAS, ITALCERT Srl, Viale Sarca, 336 20126 Milano - Италия.

ВНИМАНИЕ: Каската не винаги може да предпази от нараняване. По-конкретно, добре е да се има предвид, че каската не може да предпази главата от силни удари, които могат да причинят сериозни удари. Смяна каската, ако има такъв удар. Смяна каската, ако има такъв удар, тъй като може да е изчерпана способността ѝ да абсорбира допълнителни удари. Тази каска е предпазно средство от клас II и съгласно разпоредбите, в устройство за личната защита от класа II, за която каската е приемлива процедура по оценяване на съответствието, предвидена в приложение V на Регламент (ЕС) 2016/425. Освен това отговаря на изискванията на Американската стандартна спецификация F1163-15. Този продукт е предназначен за езда, но всеки друг може да не е подходящ, а в случай на съмнение винаги се консултирайте с производителя, ако знаете за такъв или без.

ХАРАКТЕРИСТИКИ: Тази каска е проектирана и изпитана в лабораторни условия: 250 g. Каската е подложена на непрекъснати изпитания, за да отговаря на изискванията на EN 1384:2012 и ASTM F1163-15a.

РАБОТНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ: Каската осигурява работните характеристики, предадени от стандарт EN 1384:2012 и е подложена на непрекъснати изпитания, за да отговаря на изискванията на EN 1384:2012 и ASTM F1163-15a.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА: Като превантивна мярка е задължително да носите каската през цялото време, докато сте на колело. Каската не е водоустойчива, така че в случай на дъжд каската трябва да се изсуши на вътрешно място, за предпочитане на пряка слънчева светлина. За адекватна защита е задължително каската да е с правилния размер, за да прилепва добре. Никога не използвайте каска, която е твърде голяма или твърде малка. За да функционира правилно, например ремъците трябва да са разположени така, че да не изкривяват очите, каишката трябва да се затегне, за да се чувствате удобно и комфортно, но не твърде стегнато, и трябва да можете да движите челюстта си. Накрая, но не на последно място, трябва да се уверите, че каската не е склонна да се движи твърде свободно.

ПРИСПОСОБЯВАНЕ НА КАСКАТА: Не можем да гарантираме, че всяка каска ще бъде подходяща за всеки. Това е поради забранения (фиг. 2). Дръпнете каишката в средата, за да я затегнете. Регулирайте дължината на каишката на брадичката, така че каската да е стабилно поставена на главата. Гумената халка трябва да е поставена близо до края на каишката, за да може добре да се затегне. Сега регулирайте каишките от двете страни, така че каишките да са стегнати, но не твърде стегнати (фиг. 2).

ПОДМЯНА: Каската трябва да бъде заменена, ако вече не е в добро състояние. Ако каската е била изложена на прекомерно химическо въздействие от химикали или разтворители.

ПОДДРЪЖКА: Ако каската е замърсена, можете да я почистите с нежен сапун и мека кърпа. Не използвайте абразивни продукти, като например прах, тъй като те могат да повредят външния слой на каската, който може да бъде повреден.

ДАННИ: Ако каската е изложена на прекомерна топлина, например в лятна кола или в близост до източник на топлина, нейната ефективност може да намалее. Не препоръчваме каската да се съхранява в оригиналната ѝ опаковка. Не използвайте лепила, разтворители, лепящи ленти и бои, които не са подходящи за пластмаси или влакна. Не използвайте лепила, разтворители, лепящи ленти и бои, които не са подходящи за пластмаси или влакна.

ЖИВОТ: Животът на каската може да се влоши поради различни външни фактори, като промени в температурата, излагане на пряка слънчева светлина и честота на използване. Каската трябва да се проверява редовно и при всяко повреда, за да се повиши необходимата защита. Всякакви промени и добавки, например чрез добавяне на стикери, разделяне, деформация или разединяване, които са премахнали повредените каски. Елементите, които определят нашите характеристики, като например външните слоеве, вътрешните облицовки, както и несменяемите облицовки, са много важни. Всякакви такива промени могат да бъдат особено опасни, всякакви такива промени могат да бъдат особено опасни.

МАРКИРОВКИ/ИДЕНТИФИКАЦИЯ: Информацията на вътрешната страна на каската, отпечатана на етикета, не трябва да се отстранява по никакъв и да бъде премахвана (фиг. 3). Всички каски в on са надписи в показан на етикета, защит върху вътрешната страна.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ: За копие от Декларацията за съответствие на ЕС на това устройство, посетете уеб сайт www.kask.com.

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

TÁJÉKOZTATÓ: A védősisak használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. Az utasítások be nem tartása csökkentheti a sisak védőképességét. A védősisak helytelen használatából származó károk vagy súlyos sérülések esetén a gyártó és/vagy a forgalmazó semmilyen felelősséget nem vállal semmilyen felelősséget. Ez a védősisak úgy tervezték, hogy energiát az ütés részleges részleges részleges vagy a fő alkotóelemek sérülésen keresztül. Ez a védősisak kizárólag arra a tevékenységre használható, melyre hitelesítették (lásd a jelölést). A védősisak a lovaglás céljából lett a tanúsítva. A tanúsítás az EK-típusvizsgálat a(z) 0426 számon bejegyzett ITALCERT Srl, Viale Sarca, 336 20126 Milano - Olaszország szervezet végezte.

FIGYELEM! A védősisak nem tud mindig megvédeni a sérüléstől. Így különösen, figyelembe kell venni, hogy a védősisak nem képes megvédeni a fejet az erős ütésekből származó súlyos hatásoktól. Erős ütést követően a védősisakot ki kell cserélni akkor is, ha a károsodás nem látható, mivel lehetséges, hogy a védősisak ütéselnyelő képessége már kimerült. Ez a védősisak a személyi védőeszközök II kategóriájú egyén védőeszköze, ezért alkalmazták az EK-hitelesítési eljárásnak, a 2016/425/EU rendelet V. mellékletében előírt modul B típusvizsgálatának és a C típusú megfelelőségnek az annexe V-ra ES vagyok illeszkedésnek az EN166:425. Ez az ezen a termék kizárólag a lovaglás céljából lett a védősisak. Ez a termék kizárólag a lovaglás céljából lett a védősisak. Ez a termék kizárólag a lovaglás céljából lett a védősisak, vagy csak a lovaglás.

ÚTMUTATÓ: A védősisak biztosítja az EN 1384:2012 szabványban előírt védelmet. A védősisakot a legszigorúbb értékelési vizsgálatoknak vetették alá, a VGI 01.040 2014-12 dokumentumnak megfelelően.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS: Óvintézkedésként kötelező a védősisak viselése a munkavégzés teljes időtartama alatt a lovaglás időtartama alatt. A védősisak nem vízálló, ezért esős időben a védősisak hatására meg. A megfelelő védelem biztosítása érdekében fontos, hogy megháttérzése a megfelelő méretet az optimális védelem biztosítása érdekében. Soha ne használjon olyan védősisakot, amely túl nagy vagy túl kicsi. Ahhoz, hogy megfelelően működjön, például a szíjakat úgy kell elhelyezni, hogy ne torzítsák a szemét, a csatot a kantár alá kell rögzíteni, hogy kényelmes és kényelmes legyen, és állkapcsát szabadon mozgathassa. Végül, de nem utolsósorban győződjön meg arról, hogy a védősisak ne legyen túl szabadon mozogni előre/hátra és oldalra (lásd az 1. ábrát). Figyelembe kell venni, hogy a védősisak nem képes megvédeni a sisak nagyobb mértékben mozgathat.

A VÉDŐSISAK BEÁLLÍTÁSA: Fizze be a állítható védősisakot a két csatot, amíg hallja a rögzítést jelző kattanást (2. ábra). Meghúzással ellenőrizze, hogy a csat rögzítve legyen. Állítsa be az állpánt hosszát úgy, hogy a védősisak szilárdan illeszkedjen a fejére. A gumírgyűrű a párt végén kell elhelyezni úgy, hogy ne lógjon le. A védősisak levételéhez nyissa ki az állszíjat, egyidejűleg nyomja meg a csatokat (2. ábra).

CSERE/ELKTÉRÉSEK: Sziláss esetén forduljon a viszonteladóhoz vagy közvetlenül a gyártóhoz. Ne használjon olyan védősisakot, amelynek szerkezete sérült vagy ha a védősisak oldószereket vagy vegyszereket tartalmaz.

TARTÓZKEDÉS: Tisztítsa meg a védősisakot egy enyhe szappannal és tiszta, puha ronggyal tisztítsa meg. Semmilyen körülmények között ne használjon súrolószereket, például port, mivel ezek károsíthatják a külső védőréteget, amely károsodhat.

ADATOK: Ha a védősisak túlmelegszik, például egy nyári autóban vagy a közelében, a védőképessége csökkenhet. Nem javasoljuk, hogy a védősisakot az eredeti csomagolásában tárolja. Ne használjon ragasztókat, oldószereket, öntapadós címkéket vagy festéket. Bármely, nem előírásszerű használat veszélyes lehet.

TARTOZÉKOK: Ha rendelkezésre állnak, javasoljuk, hogy csak a védősisak gyártója által jóváhagyott tartozékokat használja.

CSJAVÍRHÁS: Kizárólag az ajánlott tisztítószerekkel tisztítsa meg a védősisakot. Ne használjon oldószereket vagy vegyszereket, mivel ezek károsíthatják a külső védőréteget, amely károsodhat.

TRANSZPORTÁLÁS: Szállítás előtt távolítsa el a védősisakot a fejéről. Ne használjon ragasztókat, oldószereket, öntapadós címkéket vagy festéket. Bármely, nem előírásszerű használat veszélyes lehet.

ÉLETTARTAM: A védősisak élettartamát különböző külső tényezők befolyásolhatják, például a hőmérséklet-ingadozások, a közvetlen napfénynek való kitettség és a használat gyakorisága. A védősisakot rendszeresen, és minden használat előtt ellenőrizni kell, hogy megfelelő védelmet nyújtson. Ha a tartószalagok megsérültek vagy elhasználódtak, azokat cserélje ki. Ne használja a védősisakot, ha az sérült. Ne használja a védősisakot, ha az sérült. Ne használja a védősisakot, ha az sérült. Ne használja a védősisakot, ha az sérült.

JELÖLÉSEK/CÍMKÉZÉS: A védősisak belső részén található címkére nyomtatott adatokat, melyeket eltávolítani tilos (3. ábra). A védősisak mérete centiméterben megtalálható a védősisak belsejébe bevarrott címkén.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT: A készülék EU megfelelőségi nyilatkozatának letöltéséhez kérjük, keresse fel a www.kask.com weboldalt.

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

NOTĂ INFORMATIVĂ: Înainte de a utiliza casca citiți cu atenție instrucțiunile, nerespectarea acestora ar putea reduce siguranța oferită de casă. În cazul accidentelor provocatoare de leziuni sau chiar decese, cauzate de utilizarea necorespunzătoare a căștii, producătorul și/sau distribuitorul sunt absolvite de orice responsabilitate. Această casică a fost concepută pentru a absorbi energia unui impact prin distrugerea parțială sau distrugerea componentelor esențiale. Această casică trebuie folosită exclusiv pentru activitatea pentru care a fost certificată (vezi inscripția). Această casică a fost certificată pentru activitățile de echitație. Procedura de certificare CE a fost efectuată de organismul notificat nr.0426, ITALCERT Srl, Viale Sarca, 336 20126 Milano - Italia.

AVERTISMENT: Casca nu protejează întotdeauna împotriva leziunilor. În mod special, trebuie să aveți în vedere faptul că nicio cască nu poate proteja capul de forțele generate de impacturile violente. În cazul unui impact violent, chiar dacă daunu nu este vizibilă, înlocuiți casca. Înlocuiți casca în cazul unui impact violent, chiar dacă daunu nu este vizibilă, deoarece este posibil ca capacitatea sa de absorbție a impacturilor ulterioare să fie epuizată. Această casică a fost concepută pentru a proteja capul de impacturile violente. În cazul unui impact violent, chiar dacă daunu nu este vizibilă, înlocuiți casca. Această cască este un echipament individual de protecție din categoria II și, prin urmare, a fost supusă procedurii de evaluare a conformității prevăzută în anexa V la Regulamentul (UE) 2016/425. De asemenea, îndeplinește cerințele „American Standard Specification” referitoare la specificațiile F1163-15. Acest produs este destinat călăriei. În cazul dacă aveți nevoie de mai multe informații, vă rugăm să contactați producătorul.

CARACTERISTICI: Această cască a fost concepută și testată în laborator: 250 g. Casca a fost concepută și testată în laborator: 250 g. Casca a fost concepută și testată în laborator: 250 g. Casca